

Bago University
Department of Oriental Studies
Second Semester Examination, September 2019

Second Year(B.A)
(Oriental Studies Specialization)

OS. 2105
Pāli Literature (Prose)
Time allowed(3)hours

Answer All Questions.

1. (A) Match the followings:

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| 1. paññavatā | (a) the darkness |
| 2. na paribhotabbo | (b) not inferior |
| 3. āmantesi | (c) a sick man |
| 4. veyyākaraṇa | (d) addressed |
| 5. andhakā | (e) I rejoiced |
| 6. nandissam | (f) a wise person |
| 7. anomā | (g) should not be treated lightly |
| 8. byādhitam purisam | (h) the commentary |

(B) Give the meaning of the following words.

Mahābhinnikkhamanakathā , assapiṭṭhito , uragocarati , hatthikāyo , sattu ca
ekasātakesu , caṇḍampikukkuram , Kisāgotamī , succaritam

2. Translate the following into English :

- (a) Ye ca kho keci kāyena sucaritam caranti, vācāya sucaritam caranti, manasā sucaritam caranti; tesam rakkhito attā. Kiñcāpi te neva hatthikāyo rakkheyya, na assakāyo rakkheyya, na rathakāya rakkheyya na pattikāyo rakkheyya; atha kho tesam rakkhito attā. Tam kissa hety? Ajjhattikā hesā rakkhā, nesā rakkhā bāhirā; tasmā tesam rakkhito attā'ti.
- (b) "Daṇḍova kira me seyyo, yañce puttā anassavā; caṇḍampi goṇam vāreti, atho caṇḍampi kukkuram. "Andhakāre pure hoti, gambhīre gādhamedhati; daṇḍassa ānubhāvena, khalitvā pati tiṭṭhatī"ti.
- (c) "Yo alīnena cittena, alīnamanaso naro. Bhāveti kusalam dhammam, yogakkhemam pattiya. Pāpuṇe anupubbena, sabbasamyojanakkhaya"ti.
- (d) Ayya paṭhamakappikato paṭṭhāya macchānam cintanakabako nāma natthi. Tvam amhesu ekekaṃ khāditukāmosī"ti. Nāham tumhe mayham saddahante khādisāmi. Sace pana sarassa atthibhāvammayham na saddahatha, ekaṃ maccham mayā saddim saram passitum pesethāti. Macchā tassa saddahitvā "ayam jalepi thalepi samattho"ti ekaṃ kālamahāmiccham adamsu. "Imam gahetvā gacchathā"ti.

3. Write the grammatical notes on the following.

pucchitvā, hoti, caranti, vadeyyum, kareyya, gaṇhissāmi, cinditvā, vasi

4. Explain about the statement: kesam nu kho piyo attā, kasam appiyo attā'ti?

(OR)

Describe how Mahāsāla Brahmin became a disciple of the Buddha.

5. What is Appamāda Dhamma? Explain and present the significant role.

(OR)

Illustrate interestingly about seeing the Four Great Omens of Bodhisatta.